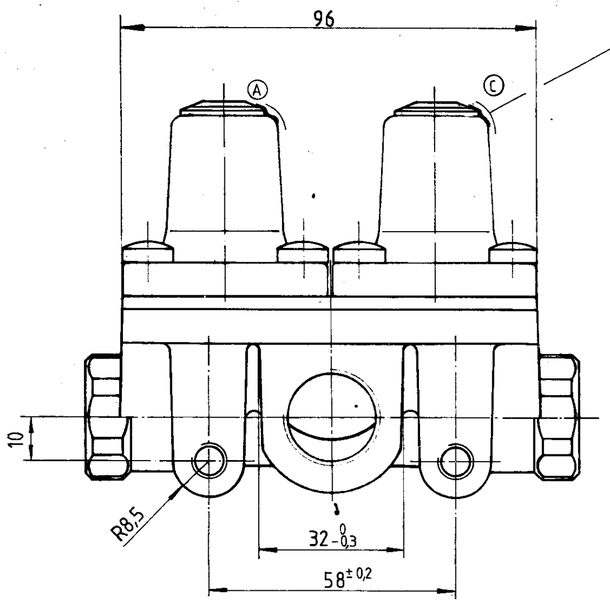
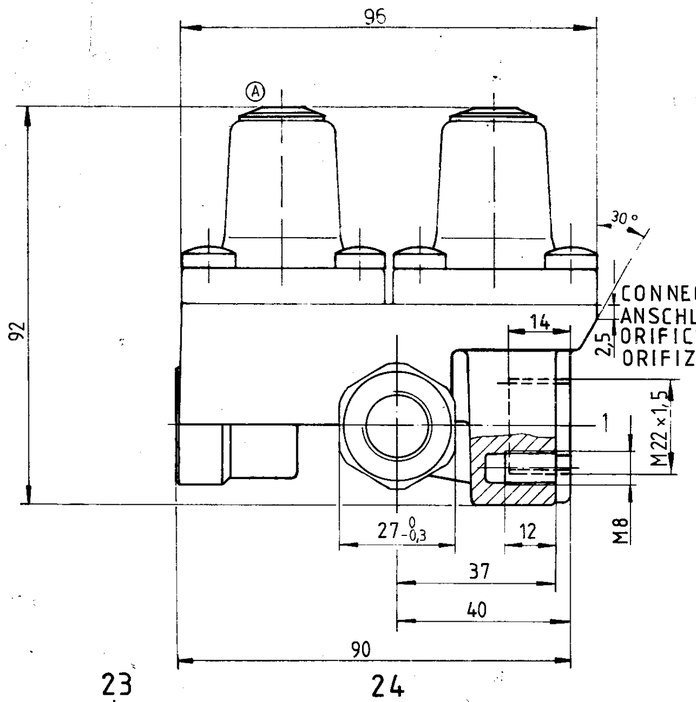
ADJUSTMENT MARKED WITH PAINT
EINSTELLUNG MIT LACK GEKENNZEICHNET
AJUSTAGE MARQUE AVEC VERNIS
REGOLAZIONE MARCATA CON VERNICE





SERVICE PRESSURE	Ⓑ
BETRIEBSDRUCK	MAX. 10 bar
PRESSION DE SERVICE	
PRESSIONE D'ESERCIZIO	
MEDIUM	AIR
MEDIUM	LUFT
MILIEU	AIR
FLUIDO	ARIA

CONNECTIONS:
ANSCHLUESSE:
ORIFICES:
ORIFIZI:

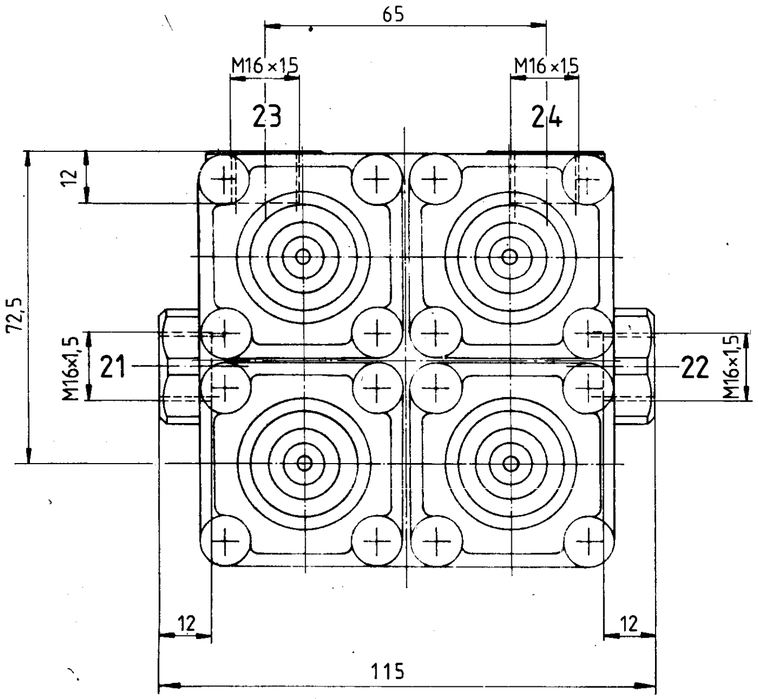
1 = SUPPLY
= LUFTEINTRITT
= ALIMENTATION
= ALIMENTAZIONE

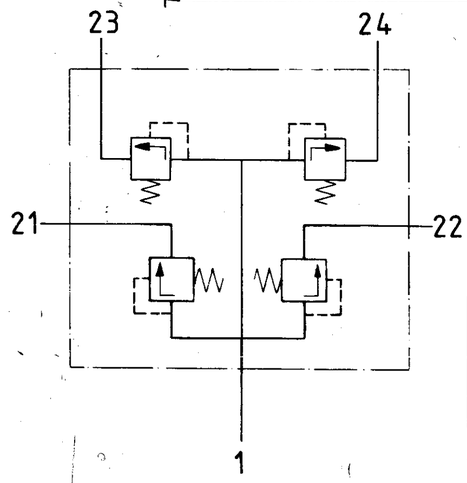
21 = CIRCUIT 1
= KREIS 1
= CIRCUIT 1
= CIRCUITO 1

22 = CIRCUIT 2
= KREIS 2
= CIRCUIT 2
= CIRCUITO 2

23 = CIRCUIT 3
= KREIS 3
= CIRCUIT 3
= CIRCUITO 3

24 = CIRCUIT 4
= KREIS 4
= CIRCUIT 4
= CIRCUITO 4





CIRCUIT KREIS CIRCUIT CIRCUITO	21	22	23	24
OPENING PRESSURE [bar] OEFFNUNGSDRUCK [bar] PRESSION D'OUVERTURE [bar] PRESSIONE DI APERTURA [bar]	$7,5^{+0,3}_{0}$			
CLOSING PRESSURE DYNAMIC [bar] SCHLIESSDRUCK DYNAMISCH [bar] PRESSION DE FERMETURE DYNAM. [bar] PRESSIONE DI CHIUSURA DINAM. [bar]	≧ 6,3			

THERMAL RANGE OF APPLICATION FROM -40°C TO +90°C
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH VON -40°C AUF +90°C
GAMMA D'APPLICATION THERMIQUE DE -40°C A +90°C
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DA -40°C A +90°C

FURTHER TECHNICAL DATA SEE
IDENTIFICATION No.:
CODE FOR DOCUMENT: 605 SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS	1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	∢
I		0,5	1	1,5	2	± 3°
II	X	1	2	3	4	
III		2	3,5	5	6,5	

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039
[1]) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

	L		
	K		
	J		
	H		
	G		
	F		
	E		
	D		
49429	C	91-11-25	
V 36827	B	87.09.11	
V 33283	2 A	86-04-07	
V DCN-No.	REV.	DATE	

COPYRIGHT BY WABCO

DATE 85-03-04 DRAWN
CHECKED "
STANDARDIZATION 85-07-04

WABCO

QUADRUPLE CIRCUIT PROTECTION VALVE
VIERKREIS-SCHUTZVENTIL
VALVE DE PROTECTION (A4 CIRC.)
VALVOLA DI PROTEZIONE (A4 CIRC.)

MASS	SCALE	IDENTIFICATION	
1,2 kg	1:1	934 702 192 0	CODE FOR DOCUMENT 605 / SHEET 1/1
SIZE A2	T.R.I. 140	CODE FOR PRODUCT-GROUP 512	CODE FOR SHAPE / REPLACEMENT FOR

100 mm

TG 00/012/87.0

Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Non è permesso trasmettere a terzi e copiare questo documento, nè utilizzarne il contenuto, nè renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Reproduction, communication à des tiers et utilisation de ce document, sans autorisation expresse, sont interdites. Toute infraction constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés.